



КОМИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ

Вторая сессия
Женева, 3 марта 1969 г.
Пункт 12 предварительной повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА О ВОЗМОЖНОСТИ
ВЫПУСКА ЕЖЕГОДНИКА

Записка Генерального Секретаря

1. На своей двадцать третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла 18 декабря 1968 года резолюцию 2421 (XXIII) по докладу Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли. В пункте 6 "f" этой резолюции Генеральная Ассамблея рекомендует Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли "рассмотреть при необходимости возможность издания ежегодника, который способствовал бы более широкому освещению работы ЮНСИТРАЛ и большему доступу к ней".

2. В докладе Шестого комитета по этому вопросу говорится следующее:

"Некоторые представители заявили о желательности того, чтобы ЮНСИТРАЛ издавала ежегодник, аналогичный ежегоднику, издаваемому Комиссией международного права. Однако большинство представителей согласились с тем, что нет необходимости для Шестого комитета принимать решение по этому вопросу на данном этапе и что вопрос о желательности такой меры должна решать сама ЮНСИТРАЛ."^{1/}

3. Решение о публикации вышеназванного ежегодника Комиссии международного права было принято в резолюции Генеральной Ассамблеи 987 (X) от 3 декабря 1955 года. Его опубликование было начато в 1956 году. Поскольку первая сессия Комиссии состоялась в 1949 году, было решено, что по первым семи сессиям Комиссии (с 1949 по 1955 г.), ввиду большого количества еще не отредактированных и не изданных документов, исследования,

^{1/} А/7408, пункт 21.

специальные доклады, важнейшие проекты резолюций и поправки, представленные Комиссии, будут опубликованы только на языке оригинала, а протоколы Комиссии - вначале на английском языке. Начиная с 1956 года ежегодник издается на английском, французском и испанском языках.

4. Ежегодник Комиссии международного права состоит из двух томов. Первый том содержит краткие отчеты сессии. Эти краткие отчеты включают поправки к предварительным кратким отчетам, которые были внесены членами Комиссии, и необходимые редакционные поправки; в частности, в краткие отчеты включаются рабочие документы, представленные в ходе сессии. Том II содержит доклады специальных докладчиков, исследования и доклады Секретариата и замечания правительств. Он содержит также доклад Комиссии, представляемый Генеральной Ассамблее, хотя этот доклад сначала выпускается в виде дополнения к официальным отчетам Генеральной Ассамблеи, как это имеет место и в отношении доклада ЮНСИТРАЛ.

5. На тот случай, если Комиссия сочтет желательным принять за образец для ежегодника ЮНСИТРАЛ ежегодник Комиссии международного права, в приложении к настоящему документу приводятся указания относительно формы и содержания, а также приблизительного объема такой публикации и предварительный план возможного содержания ежегодника за 1968 и 1969 гг. Комиссия, разумеется, может счесть нужным изменить содержание, приведенное в приложении, добавив или исключив некоторые документы.

6. Официальное предложение относительно публикации ежегодника будет связано с некоторыми дополнительными расходами, и в соответствии с финансовыми правилами Организации Объединенных Наций впоследствии должно быть выпущено сообщение о финансовой стороне вопроса.

Приложение

Часть I

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЛАН СОДЕРЖАНИЯ ЕЖЕГОДНИКА
КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ
1968 г.

Стр.

I. История вопроса: учреждение ЮНСИТРАЛ

1. A/5728. Просьба о включении определенного пункта в предварительную повестку дня девятнадцатой сессии: Вербальная нота от 8 сентября 1964 г. на имя Генерального Секретаря от Постоянного представителя Венгрии при Организации Объединенных Наций
2. A/C.6/L.571. Рассмотрение мер, которые должны быть приняты для прогрессивного развития в области частного международного права, в частности с целью содействия развитию международной торговли: записка Секретариата
3. A/6206. Рассмотрение мер, которые должны быть приняты для прогрессивного развития в области международного частного права, в частности с целью поощрения международной торговли: доклад Шестого комитета
4. Резолюция 2102 (XX) ГА. Рассмотрение мер, которые должны быть приняты для прогрессивного развития в области международного частного права, в особенности с целью содействия развитию международной торговли
5. A/6396 и Add.1 и 2. Пункт 88 повестки дня: прогрессивное развитие права международной торговли: доклад Генерального Секретаря
6. Краткие отчеты Шестого комитета по пункту 88 повестки дня XXI сессии Генеральной Ассамблеи: прогрессивное развитие права международной торговли (946-е - 953-е, 955-е заседания)
7. Резолюция 2205 (XXI) ГА. Учреждение Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
8. A/CN.9/1. Членский состав Комиссии

	<u>Стр.</u>
<u>II. Подготовительные документы первой сессии Комиссии</u>	
1. Список подготовительных документов	1
2. A/CN.9/4 и Corr.1 и Add.2. Замечания государств-членов, органов и организаций по программе работы Комиссии: записка Генерального Секретаря	123
3. A/CN.9/4/Add.1. Анализ замечаний, представленных государствами-членами, органами и организациями по программе работы Комиссии: записка Генерального Секретаря	20
4. A/CN.9/5. Обзор деятельности организации в области согласования и унификации права международной торговли: записка Генерального Секретаря	15
<u>III. Первая сессия</u>	
1. Список участников	10
2. Краткие отчеты о заседаниях с первого по двадцать пятое	250
3. Доклад о работе первой сессии Комиссии: Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, XXIII сессия, дополнение № 16(A/7216) (исключая приложения)	31
4. Замечания Совета по торговле и развитию по докладу Комиссии о работе ее первой сессии	2
5. Резолюция 2421(XXIII) Генеральной Ассамблеи о докладе Комиссии о работе ее первой сессии	2
<u>IV. Библиография по ЮНСИТРАЛ</u>	<u>2</u>
ИТОГО	766*

* Вышеуказанные 766 страниц переписаны на машинке. Это количество будет соответствовать примерно 250 страницам, напечатанным типографским способом.

Часть II

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЛАН СОДЕРЖАНИЯ ЕЖЕГОДНИКА КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ
1969 Г.

I. Подготовительные документы второй сессии

1. Гаагские конвенции 1964 года

A/CN.9/11
и добавления

a) Ответы и исследования государств, касающиеся Гаагских конвенций 1964 года

A/CN.9/17

b) Анализ ответов и исследований, полученных от правительств

2. Гаагская конвенция 1955 года

A/CN.9/12
и добавления

a) Ответы государств и замечания генерального секретаря Гаагской конференции по частному международному праву относительно Гаагской конвенции 1955 года

3. Ограничение срока и исковая давность

A/CN.9/15
и добавления

Исследования, представленные заинтересованными правительствами

4. Общие условия купли-продажи и типовые договоры

A/CN.9/18
и добавления

Доклад Генерального Секретаря о возможности содействия более широкому использованию существующих общих условий купли-продажи и типовых договоров

5. Международные торговые термины и другие торговые термины

A/CN.9/14

Доклад Международной торговой палаты

6. Оборотные документы

A/CN.9/19

Доклад, представленный Международным институтом унификации частного права (МИУЧП)

7. Банковские коммерческие кредиты

A/CN.9/15

a) Исследование, представленное Международной торговой палатой

A/CN.9/15 и
Add.1

b) Замечания организаций

8. Гарантии и ценные бумаги

A/CN.9/20
и добавления

Доклад Генерального Секретаря

9. Международный коммерческий арбитраж

A/CN.9/21

a) Доклад Генерального Секретаря по вопросу о международном коммерческом арбитраже

A/CN.9/22
и добавления

b) Доклад Генерального Секретаря об ответах государств относительно присоединения к Конвенции 1958 года Организации Объединенных Наций о признании и исполнении арбитражных решений

10. Координация

A/CN.9/25

Доклад Генерального Секретаря по вопросу о координации деятельности организаций, работающих в области права международной торговли

11. Профессиональная подготовка и помощь

A/CN.9/27

Доклад Генерального Секретаря о профессиональной подготовке и оказании помощи в области права международной торговли

II. Вторая сессия

1. Список участников

2. Краткие отчеты

3. Доклад о работе второй сессии Комиссии

4. Замечания или рекомендации Совета по торговле и развитию по докладу Комиссии о работе ее второй сессии

5. Решения Генеральной Ассамблеи по докладу Комиссии о работе ее второй сессии

III. Тексты документов, подготовленных подкомитетами и комитетами экспертов в течение 1969 года (если таковые имеются)

IV. Библиография по ЮНСИТРАЛ